



**Aduana Nacional de Bolivia**  
*eficiencia y transparencia*

GERENCIA NACIONAL JURIDICA

**CIRCULAR No. 092/2006**

La Paz, 28 de marzo de 2006

REF: FAX SG/X/2.17.89/366/2006 DE 15-03-06 Y SG/X/2.17.89/404/2006 DE 22-03-06, CARTAS SG-R/2.17.89/58/2006 DE 15-03-06 DE LA SECRETARIA GENERAL DE LA COMUNIDAD ANDINA Y VECE-DGIC-DIL-089-2006 DE 21-03-06 DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO, SOBRE FUNCIONARIOS HABILITADOS E INHABILITADOS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE ORIGEN DE MERCANCIAS ECUATORIANAS, PERUANAS Y VENEZOLANAS.

---

Para su conocimiento y difusión, se remite los facsímiles SG/X/2.17.89/366/2006 de 15-03-06 y SG/X/2.17.89/404/2006 de 22-03-06, cartas SG-R/2.17.89/58/2006 de 15-03-06 de la Secretaria General de la Comunidad Andina y VECE-DGIC-DIL-089-2006 de 21-03-06 del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, sobre funcionarios habilitados e inhabilitados para expedir certificados de origen de mercancías ecuatorianas, peruanas y venezolanas.

**Abog. Ausberto Ticona Cruz**  
Gerente Nacional Jurídico  
ADUANA NACIONAL

ATC./arq]  
PREDC2006-114



**Aduana Nacional de Bolivia**  
eficiencia y transparencia



## Comunicación Interna

AN -GNNGC - DAINC - CI0148/06

**A:** Abog. Ausberto Ticona  
Gerente Nacional Jurídico

**De:** Lic. Magali Sandy Valencia  
Gerente Nacional de Normas a.i.

**Fecha:** La Paz, 27 MAR 2006

**Ref.:** Firmas habilitadas - certificados de origen.

De mi consideración:

Tengo el agrado de dirigirme a usted en oportunidad de remitirle para su conocimiento y correspondiente circularización copias de los faxes Nros. SG/X/2.17.89/366/2006 y SG/X/2.17.89/404/2006 mediante los cuales la Secretaría General de la Comunidad Andina comunica la inhabilitación de dos funcionarios para firmar certificados de origen del Ministerio de Comercio Exterior, Industrialización, Pesca y Competitividad de Ecuador y de la Cámara de Comercio de Lima respectivamente. Asimismo, dicha Secretaría General envió la carta SG-R/2.17.89/58./2006, en la que se anexa el Registro de Firma Autorizada para Expedir Certificados de Origen del Sr. Carlos Fernando Molina del Ministerio de Comercio Exterior, Industrialización, Pesca y Competitividad de Ecuador, mismo que se adjunta. Finalmente, remito copia de la carta enviada por el Viceministerio de Relaciones Económicas y Comercio Exterior en la que se da a conocer la comunicación enviada por la Secretaría General de la Comunidad Andina respecto al nuevo sello del Ministerio de Industrias Ligeras y Comercio de Venezuela (MILCO).

Con este motivo, saludo a usted muy atentamente.

*Magali Sandy Valencia*  
Lic. Magali Sandy Valencia  
Gerente Nacional de Normas a.i.  
ADUANA NACIONAL DE BOLIVIA



VºBº  
L.ONG  
D.OL.  
A.N.B.

MSV/LJN/YGF  
c.e. GNNGC/DAINC  
HR: ANB2006-36417 / ANB2006-3672  
PREDC2006-114 / PREDC2006-93  
Adj: lo citado  
27/03/06

**ADUANA NACIONAL**  
Av. 20 de Octubre N° 2038  
Central Piloto 2128008  
Fax (591-2) 2410831  
Casilla 13028  
La Paz - Bolivia

**REGIONAL LA PAZ**  
Av. 6 de Marzo Km. 6.172 s.n.  
Teléfonos 2812880  
Fax (591-2) 2810054  
La Paz

**REGIONAL COCHABAMBA**  
Km. 7 Camino a Quillacollo  
Teléfonos 4268720  
Fax (591-4) 4268721  
Cochabamba

**REGIONAL SANTA CRUZ**  
Av. La Salle esq. Peñaranda s/n  
Teléfonos 3425333 - 3431088  
Fax (591-3) 3432028  
Santa Cruz

**REGIONAL ORURO**  
Calle Velasco Galvarro N° 5925  
Teléfonos 5274822  
Fax (591-2) 5274611  
Oruro

**REGIONAL TARIJA**  
Calle Campero N° 330  
Teléfonos 6642937  
Fax (591-4) 6642937  
Tarija

COMUNIDAD ANDINA

SECRETARIA GENERAL



**ADUANA NACIONAL DE BOLIVIA**  
**Gerencia Nacional de Normas**

Recibido a Hrs. \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_  
 Registro Interno \_\_\_\_\_

**23 MAR 2006**

**FIRMA**

FAX

PARA: (TO) Señora Marcia Morales Olivera  
 CARGO: (POSITION) Presidente Ejecutiva  
 INSTITUCION: (CORP.) Aduana Nacional de Bolivia  
 CIUDAD: (CITY) La Paz FAIS: (COUNTRY) Bolivia  
 FAX: (591-2-) 2152904 TELEFONO: (PHONE) 2152901 Telefax

DE: (FROM) Eduardo Quispe Alvarez REG. No.: SG/X/2.17.89/366/2006  
 FECHA: (DATE) 15 de marzo de 2006 No. PAGINAS: (PAGES) 1

ASUNTO: (SUBJECT) Inhabilitación de funcionario del Ministerio de Comercio Exterior, Industrialización, Pesca y Competitividad, para expedir certificados de origen de las exportaciones ecuatorianas.

SECRETARIA GENERAL - COMUNIDAD ANDINA Fax: (51-1)221-3329  
 SI NO RECIBE TODAS LAS PAGINAS, LLAME A LA BREVEDAD POSIBLE.  
 (If you don't receive all the pages, please contact us immediately).

De mi consideración:

Me dirijo a usted, para comunicarle que mediante oficio No. 06594 DININ, de fecha 14 de marzo de 2006, del Ministerio de Comercio Exterior, Industrialización, Pesca y Competitividad de Ecuador, se nos informó que el señor **ROBERTO MAURICIO HUALPA ESPIN**, ex funcionario de dicho Ministerio, ha quedado inhabilitado para emitir certificados de origen para mercancías ecuatorianas, desde el 22 de febrero de 2006.

La ocasión es propicia para reiterar a usted el sentimiento de mi especial consideración.

Eduardo Quispe Alvarez  
 Gerente del Proyecto Normas de Origen

COMUNIDAD ANDINA



SECRETARIA GENERAL

**ADUANA NACIONAL DE BOLIVIA**  
**Gerencia Nacional de Normas**

Recibido a Hrs. \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_  
 Registro Interno \_\_\_\_\_

**24 MAR 2006**

\_\_\_\_\_

**FIRMA**

FAX

FARA: (TO) Señora Marcia Morales Claver  
 CARGO: (POSITION) Presidente Ejecutiva  
 INSTITUCION: (CORP.) Aduana Nacional de Bolivia  
 CIUDAD: (CITY) La Paz PAIS: (COUNTRY) Bolivia  
 FAX: (591-2-) 2152904 TELEFONO: (PHONE) 2152901 Telefax

DE: (FROM) Eduardo Quispe Alvarez REG.No.: SG/X/2.17.89/404/2006  
 FECHA: (DATE) 22 de marzo de 2006 No. PAGINAS: (PAGES) 1

ASUNTO: (SUBJECT) Inhabilitación de funcionario de la Cámara de Comercio de Lima, para expedir certificados de origen.

SECRETARIA GENERAL - COMUNIDAD ANDINA Fax: (51-1)221-3329  
 SI NO RECIBE TODAS LAS PAGINAS, LLAME A LA BREVEDAD POSIBLE.  
 (If you don't receive all the pages, please contact us immediately).

De mi consideración:

Me dirijo a usted, para comunicarle que mediante Fax N° 144-2006-MINCETUR/VMCE/DN/NCI, de fecha 20 de marzo de 2006, del Ministerio de Comercio Exterior y Turismo de Perú, se nos informó que el señor **MAGNO RODRIGUEZ SALAZAR**, ex funcionario de La Cámara de Comercio de Lima, ha quedado inhabilitado para emitir certificados de origen, desde el 01 de enero de 2006.

La ocasión es propicia para reiterar a usted el sentimiento de mi especial consideración.

Eduardo Quispe Alvarez  
 Gerente del Proyecto Normas de Origen

Rg/p4

COMUNIDAD  
ANDINA

SECRETARIA GENERAL



PASEO DE LA  
REPUBLICA 3895  
LIMA 27 - PERU  
Telf.: (511) 411-1-00  
Fax: (511) 221-5329  
www.comunidadandina.org  
Casilla Postal:  
18-1177,  
Lima 18 - PERU

ADUANA NACIONAL DE BOLIVIA

Gerencia Nacional de Normas

Recibido a Hrs. \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

Registro Inter \_\_\_\_\_

FIRMA

Lima, 15 de marzo de 2006  
SG-R/2.17.89/58./2006

Señora Marcia Morales Olivera  
Presidente Ejecutiva  
Aduana Nacional de Bolivia  
La Paz - Bolivia

**Asunto.-** Habilitación de funcionario del Ministerio de Comercio Exterior, Industrialización, Pesca y Competitividad, para expedir certificados de origen de las exportaciones ecuatorianas

De mi consideración:

Me dirijo a usted a fin de enviarle adjunto al presente, el original del registro que contiene la firma y sello del funcionario del Ministerio de Comercio Exterior, Industrialización, Pesca y Competitividad, de Ecuador, **Carlos Fernando Molina Figueroa**, habilitado para emitir certificados de origen de las exportaciones ecuatorianas.

Dicha habilitación fue notificada según oficio No. 06-594-DININ del Ministerio de Comercio Exterior, Industrialización Pesca y Competitividad, de Ecuador

La ocasión es propicia para reiterar a usted el sentimiento de mi especial consideración.

Eduardo Quispe Alvarez  
Gerente de Proyecto Normas de Origen



COMUNIDAD ANDINA

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEN

1.- País:	ECUADOR
2.- Vigente a partir de:	22 de Febrero 2006
3.- Cese:	

Entidad Habilitada

4.- Nombre o denominación: <b>MINISTERIO DE COMERCIO EXTERIOR, INDUSTRIALIZACION, PESCA Y COMPETITIVIDAD</b>	
5.- Dirección y Jurisdicción: <b>AVS. ELOY ALFARO Y AMAZONAS EDIFICIO MAG</b>	
Tel: (593-2) 2562 258	Fax: (593-2) 2541 852
Email: <a href="mailto:carmolina@micip.gov.ec">carmolina@micip.gov.ec</a>	

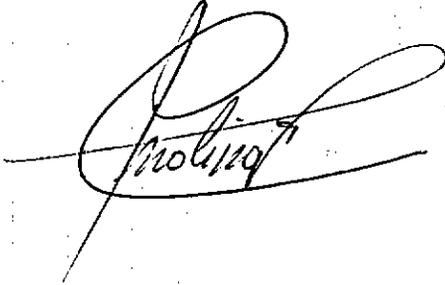
Mercancías que comprende la habilitación

6. Universo Arancelario <b>CAPITULO 87</b>	7. Capítulo, Partida o Item <b>CAPITULO 87</b>
---	---

Funcionario Autorizado

8. Nombres: <b>CARLOS FERNANDO</b>
9. Apellidos <b>MOLINA FIGUEROA</b>

Firmas y Sellos

10. Firma y sello o aclaración de la firma del funcionario autorizado	11. Sello de la entidad habilitada
	<p><b>SUBSECRETARIA DE INDUSTRIALIZACION</b></p>



REPUBLICA DE BOLIVIA  
 MINISTERIO DE RELACIONES  
 EXTERIORES Y CULTO



ADUANA NACIONAL DE BOLIVIA	
Gerencia Nacional de Aduanas	
Recibido a Hrs. _____	Fecha _____
Registro Interno _____	
FIRMA	

24 MAR 2006

CLASIFICACION: Ordinaria /  
 VECE-DGIC-DIL-089-2006 / 3401  
 La Paz, 21 MAR 2006

Señora  
 Dña. Marcia Morales  
 Presidente Ejecutiva a.i.  
 ADUANA NACIONAL  
Presente.

Ref.: Nuevo sello para expedir  
Certificados de Origen en Venezuela

Señora Presidente Ejecutiva a.i.:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, a objeto de comunicarle para su conocimiento y fines consiguientes que el Gobierno de Venezuela ha notificado a la Secretaría General de la Comunidad Andina, el nuevo Sello del Ministerio de Industrias Ligeras y Comercio (MILCO), que antes se denominaba Ministerio de la Producción y el Comercio, el mismo que regirá a partir del 15 de marzo de 2006, y cuya copia se adjunta a la presente.

Con este motivo, hago propicia la oportunidad para reiterar a usted las seguridades de mi distinguida consideración.

Adj.: Lo indicado

LE



  
 Emb. Maria Luisa Ramos Urzua  
 VICEMINISTRA DE RELACIONES  
 ECONOMICAS Y COMERCIO EXTERIOR  
 MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

COMUNIDAD ANDINA DE NACIONES

REGISTRO DE SELLO AUTORIZADO PARA EXPEDIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEN

1.- País: VENEZUELA
2.- Vigente a partir de: 15/03/2006
3.- Cese: -----

ENTIDAD HABILITADA

4.- Nombre o denominación: MINISTERIO DE INDUSTRIAS LIGERAS Y COMERCIO (MILCO)	
5.- Dirección y Jurisdicción: AVENIDA LECUNA, TORRE OESTE PARQUE CENTRAL, PISO 13, VICEMINISTERIO DE COMERCIO EXTERIOR, CARACAS - VENEZUELA.	
6.- Telf: 0058 212 5090772 / 0058 212 5090772	7.- Fax: 0058 212 5090772

SELLO

6.- Sello de la entidad habilitada:

